NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD

Distr.
GENERAL

S/11663/Add.7
7 julio 1975
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

Informe sobre la situación de la cesación del fuego
en el sector Israel-Líbano

El Jefe de Estado Mayor del ONUVT ha presentado el siguiente informe especial sobre los acontecimientos ocurridos en el sector Israel-Líbano el 6 y 7 de julio de 1975.

1. Se informó de creciente actividad terrestre y aérea en todo el sector Israel-Líbano entre las 17.09 horas GMT del 6 de julio y las 07.57 horas GMT del 7 de julio.

2. Durante este período, la posición avanzada de Naqoura (RCA 1629-2805) 1/ y todos los puestos de observación del ONUVT informaron sobre fuego intermitente de artillería, morteros y armas automáticas y luces de bengala atribuibles en su totalidad a fuerzas de Israel.

3. El PO Khiam (RCA 2071-3025) comunicó un intercambio de fuego de armas automáticas entre fuerzas de Israel y fuerzas no identificadas al sur del PO entre las 18.55 y las 19.20 horas GMT. Los observadores militares de las Naciones Unidas no pudieron determinar qué fuerzas iniciaron el fuego.

4. La posición avanzada de Naqoura informó de un intercambio de fuego que abarcó fuego de artillería de las fuerzas navales de Israel y fuego de armas automáticas de fuerzas no identificadas en la región de Rachidiye (RCA 1703-2932) entre las 23.00 y las 23.30 horas GMT del 6 de julio y de fuego de artillería de las fuerzas navales de Israel entre las 00.19 y las 01.17 horas GMT del 7 de julio, en la misma región.

5. Se recibió una denuncia de las autoridades libanesas de que en la noche del 6 al 7 de julio, entre las 23.00 y las 02.40 horas GMT, fuerzas navales y aviones de reacción de Israel atacaron con fuego de armas automáticas, cohetes y artillería naval y bombas el territorio del Líbano en las cercanías de Rachidiye. El Pourghliye (RCA 1728-3018), Andaazziye (RCA 1716-2571), causando bajas y daños materiales.

6. La denuncia fue confirmada en lo que respecta al fuego de artillería de las fuerzas navales de Israel, salvo en relación con las bajas y los daños materiales.

1/ Referencia cartográfica aproximada.

(Véase párr. 4 supra.) El PO Mar (RCA 1998-2921) comunicó explosiones escuchadas en dirección de El Bourghliye entre las 01.12 y las 01.26 GMT del 7 de julio. La posición avanzada de Naqoura y el PO Lab (RCA 1643-2772) comunicaron ruidos de aviones de reacción que volaban de sur a norte, seguidos de 21 grandes explosiones en la región de Rachidiye entre las 02.19 y las 02.45 GMT del mismo día. Estos informes del PO Mar, la posición avanzada de Naqoura y el PO Lab pueden estar relacionados con la denuncia.